



**model**  
**RJW93-W**

**Інструкція з експлуатації**  
**СОКОВИЖИМАЛКИ**  
220В, ~50Гц, 400 Вт



## ІНСТРУКЦІЇ БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

### ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ:

Прочитайте ці інструкції для використання перед використанням приладу, збережіть їх для подальшого використання.

### ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС:



A. Штовхач

B. Отвір завантаження

C. Кришка

D. Фільтр

E. Збирач соку

F. Контейнер для м'якоті

G. Контрольна ручка

H. Регулятор

I. Регульований  
вологозахисний носик

J. Блок електродвигуна

K. Стакан для соку

## ІНСТРУКЦІЇ БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

• Перед підключенням пристрою, переконайтесь, що напруга, вказана на корпусі приладу співпадає із напругою у мережі.

• Не використовуйте прилад, якщо мережевий шнур, вилка або інші компоненти пошкоджені.

• Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений кваліфікованим фахівцем, щоб уникнути небезпеки.

• Даний прилад призначений тільки для домашнього використання.

• Зберігайте прилад у недоступному для дітей місці.

• Забороняється залишати включений прилад без нагляду.

• Перевіряйте фільтр кожен раз, перед використанням приладу, якщо ви виявите будь-які тріщини або пошкодження, не використовуйте прилад.

• Переконайтесь, що всі деталі правильно встановлені, перш ніж включити прилад.

• Користуйтеся приладом, тільки якщо запобіжний хомут заблокований.

• Не використовуйте прилад більше 40 секунд поспіль, дайте приладу охолонути.

• Ніколи не засовуйте в отвір завантаження пальці або інші об'єкти в той час коли прилад працює. Тільки штовхач може бути використаний для цієї мети.

• Знімайте затискач тільки після остаточного виключення приладу.

• Не торкайтеся до лез у приладі під час роботи.



model  
RJW93-W

## ІНСТРУКЦІЇ БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

### ПІДГОТОВКА ДО ВИКОРИСТАННЯ

1. Встановіть ємність для збору соку у соковижималку.
2. Встановіть контейнер для м'якоті у прилад, нахилиючи його трохи вперед. Встановіть спочатку верхню частину, а потім натисніть на нижню.
3. Перед приготуванням соку очистіть контейнер для м'якоті. Відключіть живлення і обережно видаліть контейнер для м'якоті.
4. Встановіть контейнер для м'якоті, перш ніж продовжити приготування соку.
5. Встановіть фільтр в ємність для збору соку. Переконайтесь, що фільтр встановлено надійно на приводний вал, у цьому разі в почуєте характерний звук (кляцання).
6. Тримаючи кришку на фільтр опустіть його на місце.
7. Закрийте затиску на кришці, щоб зафіксувати її на місці (до кляцання).
8. Переконайтесь, що затиск закритий.
9. Простовхніть штовхач у завантажувальний отвір, поєднавши виємку у штовхачі з невеликим виступом на внутрішній стінці завантажувального отвору.



model  
RJW93-W

## ІНСТРУКЦІЇ БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

### ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

Пристрій буде працювати тільки, якщо всі частини були зібрані правильно і кришка була щільно закрита за допомогою затискачів.

1. Помийте фрукти та/або овочі, поріжте їх на частини, які підходять за розміром до завантажувального отвору.
2. Переконайтесь у тому, що глечик для соку був поміщений під носик.
3. Покладіть нарізані частини продуктів у завантажувальний отвір і обережно придавіть штовхачем їх до низу.

Не давть зандто сильно на штовхач. Це може вплинути на якість кінцевого результату, і навіть викликати зупинку приладу.

### **НІКОЛИ НЕ ВСТАВЛЯЙТЕ ПАЛЬЦІ АБО ІНШІ ПРЕДМЕТИ У ЗАВАНТАЖУВАЛЬНИЙ ОТВІР.**

Після того як ви опрацювали всі інгредієнти і потік соку зупинився, вимкніть прилад і чекайте поки блок фільтрів зупинить обертання.



model  
RJW93-W



model  
RJW93-W

## ІНСТРУКЦІЇ БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

### ПОРАДИ

- Використовуйте свіжі фрукти та овочі, так як вони містять більше соку. Ананаси, буряк, стебла селери, яблука, огірки, морква, шпинат, дині, помідори, гранати, апельсини та виноград, особливо підходять для обробки соковижималкою.
- Ви не повинні видаляти тонку шкіру овочів або фруктів. Тільки такі продукти як апельсини, ананаси і сирі буряки повинні бути додатково очищені від шкіри. Крім того, видаліть білу шкірку цитрусових, оскільки вона має гіркий присмак.
- Коли робите сік з яблук, пам'ятайте, що густина яблучного соку залежить від виду яблук які ви використовуєте. Чим соковитіші яблука, тим рідкіший сік.
- Яблучний сік буріє дуже швидко. Ви можете уповільнити цей процес, додавши кілька крапель лимонного соку.
- Фрукти або овочі, що містять крохмаль, такі як банани, папайя, авокадо, інжир і манго не підходять для обробки соковижималкою. Використовуйте кухонний комбайн або блендер для обробки цих фруктів.
- Листя і черешки листя таких овочів як салат-латук також можуть бути оброблені у соковижималці.
- Споживайте сік відразу ж після його приготування. Якщо він постоїть на відкритому повітрі протягом деякого часу, сік втратить свій смак і поживні якості.
- Щоб отримати максимальну кількість соку, натискайте на штовхач повільно.
- Соковижималка не підходить для обробки дуже твердих та/ або волокнистих/крохмалистих овочів або фруктів, наприклад таких як цукровий очерет.

## ІНСТРУКЦІЇ БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

### ОЧИЩЕННЯ

1. Прилад легко очистити, якщо ви це робите відразу ж після використання.
2. Не використовуйте абразивні чистячі засоби, металеві мочалки, ацетон, спирт, і т.п. для чистки приладу.
3. Всі знімні частини приладу можна мити у посудомийній машині.
4. Вимкніть прилад, вийміть вилку з розетки і почекайте пок блок фільтра зупиниться.

### Розберіть пристрій в такому порядку:

1. Зніміть контейнер для м'якоти.
2. Вийміть штовхач.
3. Відкрийте затискачі.
4. Зніміть кришку.
5. Вийміть колектор соку разом з фільтром.
6. Очистіть ці частини з чистячої щіткою у теплій воді з додаванням миючих засобів і промийте їх під теплою водою.
7. Протріть блок двигуна вологою ганчіркою.

**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ ЗАНУРЮВАТИ ПРИЛАД У ВОДУ АБО МИТИ ПІД СТРУМЕНЕМ ВОДИ.**

## УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

## УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМИ	РІШЕННЯ
Пристрій не працює.	Пристрій оснащений системою безпеки. Він не буде працювати, якщо частини встановлені не належним чином. Перевірте частини, вони мають бути зібрані у правильному порядку, вимкніть пристрій, перш ніж зробити це.
Блок двигуна виділяє неприємний запах під час перших разів використання.	Це не типове поведіння пристрою, перевірте кількість продукту який ви обробляєте і час обробки.
Пристрій дуже шумить, виробляє неприємний запах, занадто гарячий на дотик, з нього іде дим і т.д.	Вимкніть пристрій, та віднесіть його до найближчого сервісного центру.

ПРОБЛЕМИ	РІШЕННЯ
Заблокований фільтр.	Очистіть трубку завантаження, та зменшіть кількість продукту.
Фільтр стукає по трубі завантаження або сильно вібрує під час обробки.	Вимкніть пристрій. Перевірте, щоб фільтр був правильно розташований. Ребра у нижній частині фільтра повинні відповідати таким же на приводному валі. Перевірте, чи не пошкоджений фільтр. Тріщини, подряпини, хитання диска чи будь-яке інше порушення може призвести до збоїв.
<b>Примітка:</b>	Якщо ви виявили будь-які тріщини або пошкодження у фільтрах, не використовуйте прилад більше.

## ІНСТРУКЦІЇ БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

### ДОВКІЛЛЯ

- Не викидайте електроприлади несорттованими до побутових відходів, використовуйте окремий смітник.
- Запитайте у представників місцевого самоврядування для отримання інформації про системи збору електроприладів. Якщо електроприлади, вивозяться на звалища, небезпечні речовини можуть просочитися у підземні води і потраплять у харчовий ланцюг, що може зашкодити вашому здоров'ю і благополуччю.
- При заміні старої техніки на нову, рітейлер юридично зобов'язаний прийняти назад старе обладнання для безкоштовної утилізації.



## УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

### ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Компанія Rotex висловлює подяку за Ваш вибір і гарантує високу якість та бездоганне функціонування придбаного Вами виробу при дотриманні правил його експлуатації. Термін гарантії на всі вироби – 12 місяців з дня придбання. Даним гарантійним талоном Rotex підтверджує справність даного виробу і бере на себе зобов'язання щодо безкоштовного усунення всіх несправностей, що виникли з вини виробника. Гарантійний ремонт може бути проведений у авторизованому сервісному центрі на території України.

### УМОВИ ГАРАНТІЇ:

1. Справжня гарантія має силу при дотриманні наступних умов:
  - правильне і чітке заповнення гарантійного талона з зазначенням найменування моделі, її серійного номера, дати продажу і печатки фірми-продавця у гарантійному талоні і відривних купонах;
  - наявність оригіналу квитанції (чека), що містить дату покупки.
2. Rotex залишає за собою право на відмову в гарантійному обслуговуванні у випадку ненадання вищезгаданих документів або якщо інформація в них буде неповною, нерозбірливою, суперечливою.Й
3. Гарантія не включає періодичне обслуговування, встановлення, налаштування виробу вдома у власника.
4. Не підлягають гарантійному ремонту вироби з дефектами, що виникли унаслідок:
  - механічних пошкоджень;
  - недотримання умов експлуатації або помилкових дій власника;



model  
RJW93-W



model  
RJW93-W

## УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

- неправильного встановлення, транспортування;
- стихійних лих (блискавка, пожежа, повінь і т.п.), а також інших причин, що знаходяться поза контролем продавця і виробника;
- попадання всередину виробу сторонніх предметів, рідин, комах;
- ремонту або внесення конструктивних змін неуповноваженими особами;
- використання приладу в професійних цілях;
- відхилень від Державних технічних стандартів живлячих, телекомунікаційних і кабельних мереж;
- при виході з ладу деталей, що мають обмежений термін служби.

5. Справжня гарантія не обмежує законних прав споживача, наданих йому чинним законодавством.

## ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Даний виріб призначений тільки для побутового застосування!

### I. ТЕРМІН ГАРАНТІЇ ЯКОСТІ І ВІДПОВІДНОСТІ ЗАЯВЛЕНОМУ ТЕХНІЧНОМУ СТАНУ СКЛАДАЄ:

- 1) На виріб – 12 місяців з дня його продажу (підтверджується товарним чеком);
- 2) На замінені після закінчення гарантійного терміну вузли, агрегати і запасні частини – 30 днів з дня їх установки у виріб (підтверджується в гарантійному талоні відповідною відміткою з круглою печаткою сервісного підприємства).
- 3) При обміні товару на аналогічну модель у гарантійному талоні вписується дата продажу товару та дата ремонту товару шляхом обміну.

### II. ВИМОГИ ДО ПРЕТЕНЗІЙ.

З метою посилення відповідальності експертів за висновок, претензії що до якості виробу і його технічного стану, приймаються тільки в уповноважених сервісних підприємствах, а також у сервісних відділах роздрібно-торгівельної мережі, де був придбаний виріб.

### III. ПРОВЕДЕННЯ ГАРАНТІЙНОГО РЕМОНТУ:

- 1) Гарантійний ремонт виробу здійснюється вказаним в гарантійному талоні або іншим уповноваженим сервісним підприємством.
- 2) У разі проведення гарантійного ремонту гарантійний термін на сам виріб і його комплектуючі частини, які не були замінені при ремонті, продовжується на термін перебування виробу у ремонті.



model  
RJW93-W



model  
RJW93-W

## ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

### IV. ВАЖЛИВО! ГАРАНТІЯ НА ВИРІБ ВТРАЧАЄ СИЛУ У РАЗІ, КОЛИ:

- 1) Виріб не має цього гарантійного талона.
- 2) Гарантійний талон заповнений частково або неправильно і/або з виправленнями без їх підтвердження Продавцем;
- 3) Серійний номер на виробі видалений або пошкоджений, якщо він там був передбачений і раніше був записаний до гарантійного талону.
- 4) Ремонтні роботи проведені сервісним підприємством, не уповноваженим на даний вид діяльності (підтверджується Договором або одноразовою угодою).
- 5) Без узгодження з Продавцем до виробу внесені конструктивні зміни (підтверджується експертним висновком).

### V. ГАРАНТІЯ НА ВІДПОВІДНІСТЬ ВИРОБУ ЯКОСТІ НЕ РОЗПОВСЮДЖУЄТЬСЯ НА ВИПАДКИ, КОЛИ НЕСПРАВНОСТІ ВИРОБУ БУЛИ ВИКЛИКАНІ:

- недбалим поводженням з ним і неправильною його експлуатацією (наприклад – експлуатація в умовах «не побутового характеру», де використання виробу непридатне через зміну його статусу як «прилад побутового призначення»; експлуатація з порушенням вимог загально прийнятих правил безпеки при експлуатації електричних приладів, недотриманням інструкції по монтажу і експлуатації, і т.д.);
- неправильними монтажними і/або пусконалаго-джувальними роботами;

## ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

- транспортними та механічними пошкодженнями;
- використанням неякісних або невідповідних витратних матеріалів;
- підключенням виробу до комунікацій і систем (електроживлення, водопровід, каналізація), не відповідним вимогам національних Державних стандартів;
- природними явищами, стихійними лихами, пожежею і т.д.;
- попаданням у виріб сторонніх предметів, речовин, рідин, тварин, комах і таке ін.

### VI. НА КОРИСТЬ ВАШОЇ ВЛАСНОЇ БЕЗПЕКИ!!!

Ремонт і обслуговування виробу повинні здійснюватися тільки фахівцями сервісних центрів, навченими і атестованими на проведення подібних робіт. Будь ласка, запитуйте у Продавця інформацію про найближчий сервісний центр, уповноважений на проведення монтажних і/або пусконалагоджувальних робіт.

Адреси і телефони додаткових уповноважених Дистриб'ютором сервісних центрів, ви зможете дізнатися у вашого Продавця.





model  
RJW93-W

## ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Артикул

Виробничий номер

Дата продажу

Штамп магазину

Підпис продавця

Підпис покупця, що підтверджує ознайомлення і згоду з умовами безкоштовного сервісно-технічного обслуговування виробу, а також відсутність претензій до зовнішнього вигляду та кольору виробу.



model  
RJW93-W

## ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

	<b>ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №3</b> Артикул..... Виробничий номер..... Адреса/телефон клієнта..... Дата прийому..... Дата видачі..... Дефект..... Підпис, печатка.....
	<b>ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №2</b> Артикул..... Виробничий номер..... Адреса/телефон клієнта..... Дата прийому..... Дата видачі..... Дефект..... Підпис, печатка.....
	<b>ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №1</b> Артикул..... Виробничий номер..... Адреса/телефон клієнта..... Дата прийому..... Дата видачі..... Дефект..... Підпис, печатка.....

